**RESUME**

**Name:**

JORGE MIGUEL PLANAS FARRERONS

**Place of birth:**

Venezuela

**Nationality:**

Spanish.

**Address:**

Calle Padre Llaurador, 105. Terrassa, Barcelona 08223, Spain

**Phone:**+34 93786.00.24 Cellular: +34 660.192.799

**E mail:** [jorgeplanasf@gmail.com](mailto:jorgeplanasf@gmail.com)

**Skype:** jorgeplanasf

**ProZ Member**: [www.proz.com/profile/1727429](http://www.proz.com/profile/1727429)

**Payment:** PayPal or Bank Transfer

**EDUCATION:**

Universidad Central de Venezuela (Architect) (Engineer)

University of Southern Mississippi, Hattiesbourg, Mississippi, USA. (English Studies)

**Languages:**

English > Spanish LA or EU (mother tongue)

Experience in translations: +25 years

Domain expertise: Technical, Medical, Legal, Banking.

Daily capacity: ~3,500 words

Weekly capacity: ~27,000 words

Translation: Rate per source word: $0,045

Proofreading: Rate per source word: €0,02

Responsiveness: Full-time translator.

Payment: PayPal

The following is a summary of the **main companies** for which I have provided my translation services in the last 12 months.

**Technical:**

• BE&K Construction Company – *Pulp and Paper Industry (~15,000 words)*

• Liebherr Group, US. – *Trucks and Mining Equipment (~120,000 words)*

• Zeeco – *Incinerators and Thermal Oxidizers (~75,000 words)*

• Callidus Technologies – *Burners, Flares, Rotary Kilns, Waste and Solids Incinerators (~17,000 words)*

• GEA Rainey Corporation – *Air Cooled Heat Exchangers for Process and Power Industries (~23,000 words)*

• Hilti Corporation – *Products for Construction, Building Maintenance and Mining Industries (~2,500 words)*

• Nautilus – *Home Fitness Equipment (~3,000 words)*

• North American Galvanizing Co. – *Hot Dip Galvanizing Manufacturers (~55,000 words)*

• CDI Co. – *Oil, Gas & Chemicals (~75,000 words)*

• Pro Energy EPC Services – *Gas Turbine Packaging and Refurbishment (~34,000 words)*

* Inteja, LLC (USA) – *Engineering Manuals (~25,000words)*
* Inteja, LLC (USA) – *Geogrid and Geosynthetic Materials (~3,500 words)*
* Savake C.A. (Ferretotal) (Venezuela) – *Electric Generators (~12,000 words)*
* E- Ingedi Equipo de Ingenieros de la Edificacion (Spain) – *EnergyEfficiency (~4,000 words)*
* LTS Translation Services (Argentina) – *Conveyor Belt Manual (~4,500 words)*
* Translapro (Mexico) – *Machinery Manuals (~70,000 words)*
* Ali Al-wazir (China)*“Study on Sequence Stratigraphy and Sandbody Distributions of Cretaceous Napo U, Napo T, and Hollin Reservoirs of Blocks 14 and 17” Geology (~20,500 words)*
* Ali Al-wazir (China) – *Range hood Service Manual* – *Service Manual (~ 2,000 words)*
* Inteja, LLC (USA) – *Standards of Industrial Security* – *(~7,500 words)*
* Localize a2z (India) – *Pareto Approach:ABC/FMR Analysis e-learning* – *(~8,455 words)*
* Martin Translations (USA) *– Truck Trailers GreatDane - (~9,000 words)*
* Hydraulic Press Brake (Operating Instructions) – *(~7,500 words)*
* Martin Translations (USA). *Liebherr Haul Truck. Operator's Operations Manual – (~20,000 words)*
* Ali Al-wasir (China)– *“Mobil Phone Users’ Manual” – IT (5,500 words)*
* Ali Al-wazir (China) – *“Mobil Phone User Strings” – IT (~47,000 words)”*
* Ali Al-wazir (China) – *“Web Site for a Smartphone” – IT (~3,000 words)”*

**Medical:**

• CommunityCare – *Medical Insurance (~40,000 words)*

• St. John Medical Center – *Medical (~25,000 words)*

• OMNI Medical Group, Inc – *Medical (~4,500 words)*

• Scope e-Knowledge Center Pvt. Ltd. (India) – *Pharmaceutical (~40,000 words)*

• ValuepointKnowledgeworks Pvt. Ltd. (India) – *Pharmaceutical (Proofreading) (~90,000 words)*

* Feenix Language Solution (India) – *Medical Drugs (~11,000 words)*
* Universidad Simón Bolivar (Venezuela) – *Botanical - Medical (~120,000 words)*
* St. John Medical Center – *Patient Information and Education Handbook (~7,000 words)*
* Language Translator (India) – *Medicare Medical Insurance (~28.000 words)*
* Language Translator (India) – *Eastern Los Angeles Regional Center (~50,000 words)*
* Feenix Language Solution (India) – *Pharma Products (~35,000 words)*
* Feenix Language Solution (India) – *Diabetes eCourses for [physician](http://www.linguee.es/ingles-espanol/traduccion/physician.html)s (~150,000 words)*
* Feenix Language Solution (India) -  *Biomedical and Biotechnology products (~30,000 words)*
* Ali Al-wazir (China) – *Rithm Cool Irrigated Sterile Deflectable Diagnostic/Ablation Catheter (~5,000 words)*
* Translate Ideas (USA) *– Voice Blood Glucose Monitoring System (~4500 words)*
* LEMA Traductores (Spain) – *Orthodontic Treatment (~2500 words)*
* Shree Language Services (India) – *Sirolimus Coated Balloon Catheter* (*~13000 words)*
* Verbatim (USA) – *Coronavirus COVIT-19* (*~25,000 words)*

**Legal:**

• Congressional Coalition on Adoption Institute’s (CCAI) *– Legal (~12,000 words)*

• Andrés Mayor Ajustadores de Pérdidas (Venezuela) – *Insurance - Legal (~15,000 words)*

• University Language Services (USA) – *Summons* - *Legal (~8,000 words)*

• Feenix Language Solution (India) – *Legal (~12,600 words)*

• LA Translation and Interpretation, Inc. – *Legal (~1,500 words)*

• International Standard Terms – *Legal (~7,000 words)*

* University Language Services (USA) *– Domestic Relations Summons - Legal (~5,000 words)*
* University Language Services (USA) *– Business Summons - Legal (~37,000 words)*
* Virtualelingua Limited (Ireland) – *Service Provider Agreement – Legal (~19,000 words)*
* Feenix Language Solution (India) – *Charterparty and Power of Attorney – Legal (~16,000 words)*
* University Language Services (USA) *–* [*Telecommunications*](http://www.linguee.es/ingles-espanol/traduccion/telecommunications.html) *Summons - Legal (~7,000 words)*

**Banking:**

•Global Bank, OK – *Banking (~7,500 words)*

•Rocky Bank, Colorado – *Banking (~5,000 words)*

•Bank Secrecy Act & Anti-Money Laundering Compliance Manual– *Banking (~23,000 words)*

•Auditor’s Report and Financial Statements. Gulf Petrochem. Dubai *(~20,000 words)*

**Tourism:**

### Feenix Language Solution (India) – [*Nirvana Travel & Tourism*](https://www.google.es/url?sa=t&rct=j&q=&esrc=s&source=web&cd=6&cad=rja&uact=8&ved=0ahUKEwiXy9qJtMjLAhXGOhoKHWwwALoQFggwMAU&url=https%3A%2F%2Fwww.facebook.com%2Fntravel.ae&usg=AFQjCNGOOrW17Tt-8Lj4fmxvcbzKd-piBA) *Brochures (~8,000 words)*